

LA LINGUA DI AMAN

**VOCI
D'AUTORE**

**Igiaba
Scego**
SCRITTRICE



G iorni fa, per la festa di un ragazzo afroitaliano, sono andata ad un aperitivo di compleanno in una vineria anarchica di Roma. Qui ho sentito il seguente dialogo. A): Ciao Schiavo B): Aho come butta negro? A) Regolare, ma dove hai lasciato il gommone clandestino? B): Er gommone l'ho parcheggiato qui sotto ar Tevere.

I due ragazzi specifico non sono del Ku Klux Klan, sono afroitaliani, neri come me. Mi hanno ricordato tanto i rapper americani che si dicono l'un l'altro Nigger o motherfucker, si insultano per esorcizzare le parole che la società appiccica loro addosso. Anche nella comunità gay succede lo stesso, alla manifestazione contro l'omofobia ho sentito un ragazzo dire ad un altro: «Mamma mia come sei bello. Ti darei una coltellata».

Le parole quando le pronunci in un certo modo le disinnesci, le rendi più sopportabili. Giocare sulla coltellata o sul gommone, ti rende tutto più tollerabile, anche quello che non riesci a digerire o a gestire. Si dice quello che fa più male, per sentire meno male. Ed è proprio il linguaggio ad avermi colpito nel film di Claudio Noce «Good Morning Aman» presentato a Venezia. La storia è quella di un ragazzo italiano di origine somala un po' scapestrato che aiuta un ex pugile italiano perso in un tunnel senza fine di depressione. L'Aman del film (interpretato da Said Sabrie) usa sempre un linguaggio sopra le righe, ironico, tagliente, politicamente scorretto, arrabbiato ma con freddezza. Un linguaggio di un giovane che non sa come campare e trovare un futuro in questo paese per vecchi che è l'Italia di oggi, chiusa in se stessa e molto cieca. Un giovane che trova nella sua lingua e in una Roma particolare (stazione Termini, «Little Somalia») un rifugio dalla cattiveria della società. Chiunque rivendichi un'identità più complessa oggi si ritrova spesso emarginato. ❖

PleinAir

La vacanza dal volto nuovo

Il tempo libero,
i viaggi, i weekend,
le mete della tua libertà

PleinAir ti aspetta in edicola

- se hai il camper o la caravan, sarà con te
- se vuoi scoprirli ti darà le chiavi giuste
- se vuoi andar per luoghi ti farà da guida



PleinAir PA market

Due riviste insieme • 4 Euro
+ 2 biglietti a riduzione per Mondo Natura

www.pleinair.it



www.unita.it



**La «Notte
bianca»
clandestina**
ROMA, IL X MUNICIPIO
SI RIBELLA AL SINDACO

lotto

MARTEDÌ 8 SETTEMBRE 2009

Nazionale	88	28	62	44	21	I numeri del Superenalotto					Jolly	SuperStar								
	6	13	41	71	75	86	58	36												
Bari	64	9	11	65	10	Montepremi					5+ stella	€								
Cagliari	12	19	34	73	43	Nessun 6 Jackpot					4+ stella	€ 33.738,00								
Firenze	45	37	90	33	47	All'unico 5+1					3+ stella	€ 1.714,00								
Genova	29	18	87	19	76	Vincono con punti 5					2+ stella	€ 100,00								
Milano	38	33	56	50	59	Vincono con punti 4					1+ stella	€ 10,00								
Napoli	17	76	58	41	84	Vincono con punti 3					0+ stella	€ 5,00								
Palermo	26	23	8	17	37															
Roma	7	55	5	46	80															
Torino	87	28	25	50	15															
Venezia	63	86	10	44	56	10eLotto					7	9	12	17	18	19	23	26	28	29
											33	37	38	45	55	63	64	76	86	87